

# GERICHT FÜR DEN ÖFFENTLICHEN DIENST

**Klage, eingereicht am 22. Juli 2011 — ZZ u. a./Kommission****(Rechtssache F-72/11)**

(2011/C 290/28)

*Verfahrenssprache: Französisch***Parteien***Kläger:* ZZ u. a. (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwältinnen L. Levi und A. Blot)*Beklagte:* Europäische Kommission**Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits**

Zum einen Aufhebung der Entscheidungen, mit denen die Schwellen für die Beförderung nach den Besoldungsgruppen AD13 und AD14 für die Beförderungsverfahren 2010 und 2011 festgelegt wurden, und zum anderen Aufhebung des Verzeichnisses der im Beförderungsverfahren 2010 nach den Besoldungsgruppen AD13 und AD14 beförderten Beamten und Aufhebung der stillschweigenden Entscheidung der Kommission, die Beförderung einer größeren Zahl weiterer Beamter nach den Besoldungsgruppen AD12 oder AD13 abzulehnen

**Anträge**

Die Kläger beantragen,

- die in den Verwaltungsmitteilungen Nrn. 3-2010, 65-2010 und 76-2010 veröffentlichten Entscheidungen aufzuheben, mit denen die Schwellen für die Beförderung nach den Besoldungsgruppen AD13 und AD14 für die Beförderungsverfahren 2010 und 2011 festgelegt wurden;
- das in den Verwaltungsmitteilungen Nr. 65-2010 veröffentlichte Verzeichnis der im Beförderungsverfahren 2010 nach den Besoldungsgruppen AD13 und AD14 beförderten Beamten aufzuheben, da dieses Verzeichnis auf der Grundlage rechtswidriger Beförderungsschwellen festgelegt wurde, und

die stillschweigende Entscheidung der Kommission aufzuheben, die Beförderung einer größeren Zahl weiterer Beamter nach den Besoldungsgruppen AD12 oder AD13 abzulehnen;

- soweit erforderlich, die Entscheidungen aufzuheben, mit denen die Beschwerde der Kläger zurückgewiesen wurde;
- der Europäischen Kommission die Kosten aufzuerlegen.

---

**Klage, eingereicht am 28. Juli 2011 — ZZ/Kommission****(Rechtssache F-74/11)**

(2011/C 290/29)

*Verfahrenssprache: Englisch***Parteien***Klägerin:* ZZ (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte S. Rodriguez, A. Blot und C. Bernard-Glanz)*Beklagte:* Europäische Kommission**Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits**

Aufhebung der Entscheidung der zum Abschluss der Dienstverträge ermächtigten Behörde der Kommission, mit der der unbefristete Arbeitsvertrag der Klägerin beendet wurde

**Anträge**

Die Klägerin beantragt,

- die Entscheidung der zum Abschluss der Dienstverträge ermächtigten Behörde der Kommission, mit der ihr unbefristeter Arbeitsvertrag beendet wurde, aufzuheben, und, soweit erforderlich, die Zurückweisung der Beschwerde aufzuheben;
- der Europäischen Kommission die Kosten aufzuerlegen.